

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI ORGANIZOVANÍ PODUJATIA

Uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

**Z/BTS/KRI/105/2018**

medzi

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**  
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava 21  
Korešpondenčná adresa: Letisko M. R. Štefánika, P. O. BOX 160, 823 11 Bratislava 216  
Právna forma: akciová spoločnosť  
IČO: 35 884 916  
IČ DPH: SK2021812683SK  
Osoba oprávnená konať: Jozef Pojedinec – predseda predstavenstva  
Oto Šinkovic – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj a správu majetku

Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, Vložka č. 3327/B

(ďalej len „letisková spoločnosť BTS“)

a

Názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00 151 866  
Osoba oprávnená konať: Ing. Ján Kluch, poverený vykonávaním funkcie generálneho riaditeľa sekcie ekonomiky MV SR, na základe plnomocenstva č. p. KM-OPS4-2018/001604-175 zo dňa 11.05.2018.  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(ďalej len „MV SR“)

Letisková spoločnosť BTS a MV SR ďalej spolu ako „zmluvné strany“.

### Článok I Preambula

- 1) Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranné podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci pri organizovaní podujatia č. Z/BTS/KRI/105/2018 (ďalej len „Zmluva“).
- 2) Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto zmluve a jej obsahu.
- 3) Obidve zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto zmluvy.

## Článok II Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca letiskovej spoločnosti BTS a MV SR pri zabezpečení organizácie a priebehu podujatia s názvom: „*Nehoda s hromadným postihnutím osôb (NHPO) – letecká nehoda v priestore letiska*“ (ďalej len „**podujatie**“). Podujatie tvorí praktickú časť – nácvik pohotovostného zásahu, pri vzniku nehody s hromadným postihnutím osôb.
- 2) Miestom konania podujatia je Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika.
- 3) Dňom konania podujatia je 29. máj 2018.
- 4) Účastníkmi podujatia sú figuranti a zasahujúci účastníci.
- 5) Účelom podujatia je:
  - a) vykonanie komplexného nácviku pohotovostnej situácie v zmysle predpisu „L 14 (9.1.13 písm. a) *Nácvik letiskových mimoriadnych udalostí*),
  - b) preverenie akcieschopnosti oddelenia hasičskej záchranej služby pri hasení požiaru motora a podvozka lietadla po vzniku leteckej nehody a použitím technických prostriedkov pri vniknutí do trupu lietadla za účelom záchrany cestujúcich v súčinnosti so zložkami integrovaného záchranného systému a následná starostlivosť o postihnuté osoby a o rodinných príslušníkov až do momentu fiktívneho rozvozu do nemocníc,
  - c) preverenie informačného toku a odozvy interných a externých zložiek na núdzový stav.

## Článok III Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Letisková spoločnosť BTS sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť externé priestory letiskovej spoločnosti BTS na zabezpečenie realizácie podujatia a to konkrétne časť vzletovo-pristávacej dráhy RWY 13-31,
  - b) zabezpečiť účasť a koordináciu zložiek integrovaného záchranného systému,
  - c) zabezpečiť potrebnú súčinnosť všetkých dotknutých zložiek letiskovej spoločnosti BTS pri realizácii podujatia,
  - d) zabezpečiť figurantov na podujatie a preukázateľne ich poučiť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov,
  - e) zabezpečiť maskovanie figurantov podujatia,
  - f) zabezpečiť občerstvenie pre účastníkov podujatia,
  - g) zabezpečiť bezpečným spôsobom imitáciu požiaru motora a podvozka lietadla prostredníctvom dymovnic,
  - h) zabezpečiť nevyhnutný materiál na vykonanie podujatia,
  - i) zabezpečiť bezpečnostnú kontrolu dotknutých účastníkov podujatia,
  - j) zabezpečiť pozvánky pre pozorovateľov podujatia,
  - k) zabezpečiť parkovanie pozorovateľov podujatia,
  - l) zabezpečiť sprievod a autobusovú dopravu v priestore letiska pre účastníkov podujatia,
  - m) zabezpečiť kamerový záznam z miesta konania podujatia počas podujatia, ktorý bude slúžiť na edukačné účely zmluvných strán a zasahujúcich účastníkov,
  - n) refundovať MV SR náklady spojené s nákupom leteckého paliva JET A1 v množstve 3000 kg (ďalej len „palivo“) podľa ods. 2 písm. a) tohto článku,

2) MV SR sa zaväzuje:

- a) poskytnúť pre realizáciu podujatia lietadlo TU 154 M, v ktorom sa bude odohrávať časť podujatia spolu s palivom a to zabezpečením jeho fyzického umiestnenia na špecifikované miesto konania podujatia druhou zmluvnou stranou,
- b) poskytnúť na realizáciu podujatia posádku lietadla, ktorá bude vykonávať štandardné úkony posádky po vzniku leteckej nehody a následné záchranné práce v spolupráci so zložkami letiskovej spoločnosti BTS,
- c) zabezpečiť komunikáciu posádky lietadla s riadiacou vežou v priebehu podujatia,
- d) zabezpečiť kamerový záznam z interiéru lietadla počas podujatia, ktorý bude slúžiť na edukačné účely zmluvných strán a zasahujúcich účastníkov.

#### Článok IV

##### Ostatné dojednania zmluvných strán

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že letisková spoločnosť BTS zabezpečí v zmysle čl. III ods. 1, písm. d) tejto zmluvy účasť figurantov na podujatí.
- 2) Zmluvné strany vyhlasujú, že účasť týchto figurantov na podujatí je výhradne na ich vlastnú zodpovednosť, o čom budú letiskovou spoločnosťou BTS preukázateľne písomne poučení. Zároveň letisková spoločnosť BTS písomne preukázateľne zabezpečí súhlas figurantov so spracovaním ich osobných údajov na účely podujatia.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že podujatie bude mediálne prezentované letiskovou spoločnosťou BTS.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že si nebudú navzájom voči sebe uplatňovať náhradu žiadnych finančných plnení, ktoré vynaložila jedna alebo druhá strana v súvislosti s organizáciou podujatia, s výnimkou refundácie nákladov MV SR spojených s nákupom paliva letiskovou spoločnosťou BTS podľa čl. III ods. 1 písm. n) tejto zmluvy. Za účelom refundácie nákladov za palivo podľa predchádzajúcej vety vystaví MV SR po skončení podujatia letiskovej spoločnosti BTS faktúru vo výške podľa dodávateľskej faktúry za palivo.

#### Článok V

##### Dôvernosť informácií

- 1) Zmluvné strany sa zaväzujú, že nevyužijú pre seba a ani neposkytnú žiadnej tretej osobe dôverné informácie, ktoré im boli alebo budú sprístupnené v súvislosti s plnením zmluvy. Táto povinnosť platí aj po skončení tejto zmluvy.
- 2) Ak sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak, za dôverné informácie sa považujú všetky informácie, ktoré sú súčasťou obchodného tajomstva, know-how, informácie o prevádzkových metódach, procedúrach a pracovných postupoch, obchodné alebo marketingové plány, koncepcie a stratégie alebo ich časti, zmluvy, dohody alebo iné dohody s tretími stranami, informácie o výsledkoch hospodárenia, o vzťahoch s obchodnými partnermi, o pracovnoprávných vzťahoch a všetky ďalšie informácie, ktorých zverejnenie by zmluvnej strane mohlo spôsobiť škodu.
- 3) Za dôverné sa podľa predchádzajúcich bodov nepovažujú informácie, ktoré sa stali verejne známymi bez toho, že by to zavinila zmluvná strana zámerne alebo opomenutím, ďalej tie, ktoré mala zmluvná strana legálne k dispozícii pred ich poskytnutím druhou zmluvnou stranou.

- 4) Za porušenie povinností a záväzkov zmluvnej strany nebude považované, ak zmluvná strana poskytne dôverné informácie v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, súdu, alebo štátnemu orgánu, pokiaľ bude na poskytnutie dôverných informácií týmito orgánmi vyzvaná.

#### **Článok VI** **Trvanie a ukončenie zmluvy**

- 1) Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do splnenia záväzkov zmluvných strán v nej obsiahnutých.
- 2) Táto zmluva môže byť ukončená vzájomnou dohodou zmluvných strán.
- 3) Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší túto zmluvu podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

#### **Článok VII** **Kontaktné osoby zmluvných strán**

- 1) Zmluvné strany určili tieto kontaktné údaje na účely adresovania a doručovania akýchkoľvek písomností, resp. informácií:
  - a) **Za letiskovú spoločnosť BTS:**  
Meno a priezvisko: Ing. Stanislav Meňuš  
Funkcia: Vedúci útvaru krízového riadenia  
Adresa: Totožná s adresou letiskovej spoločnosti BTS  
tel.: 0911/470 147  
e-mail: stanislav.menus@bts.aero
  - b) **Za MV SR:**  
Meno a priezvisko: Ing. Dalimír Pišťanský, PhD.  
Funkcia: Riaditeľ Leteckého útvaru MV SR  
Adresa: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava  
tel.: 0903/246 620  
e-mail: dalimir.pistansky@minv.sk
- 2) Akékoľvek zmeny v kontaktných údajoch, resp. kontaktných miestach musia byť druhej zmluvnej strane preukázateľne doručené a to bez zbytočného odkladu. Do času, kým sa tak stane, sú pre zmluvné strany záväzné výlučne kontaktné údaje uvedené v bode 1 tohto článku.

#### **Článok VIII** **Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvu zverejní MV SR.
- 2) Zmluvu je možné meniť, resp. dopĺňať len formou písomného dodatku odsúhlaseného a podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.

- 3) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou a všetky z nej zamýšľané vzťahy sa budú riadiť, interpretovať a uplatňovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení, ktoré najviac vyhovujú účelu sledovanému zmluvou.
- 4) Vzťahy a spory vzniknuté z tejto zmluvy sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi. Strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vzniknuté z tejto zmluvy vždy najskôr vzájomnou dohodou.
- 5) V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle nahrádza.
- 6) Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z čoho každá zmluvná strana obdrží po 2 (slovom dva) podpísané rovnopisy.
- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, predstavuje ich skutočnú a vážnu vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.

V Bratislave, dňa:

**Letisková spoločnosť BTS:**

**MV SR:**

\_\_\_\_\_  
**Jozef Pójdinec**  
predseda predstavenstva  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

\_\_\_\_\_  
**Ing. Ján Kluch**  
poverený vykonávaním funkcie  
generálneho riaditeľa sekcie ekonomiky  
Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

\_\_\_\_\_  
**Oto Šinkovic**  
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ  
pre rozvoj a správu majetku  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)